

2000년 2월 20일 시행
제42회 사법시험 제1차시험

응시번호	
성명	

[시험과목]	
제3선택	중국어

문제책형
2

시험관리관 확인

1쪽

문 1. 다음 중 성조가 「1성 + 4성」으로 구성되어 있는 낱말은?

- ① 明天
- ② 把握
- ③ 工作
- ④ 办法
- ⑤ 大家

문 2. 다음 단어 중 발음이 잘못 표기된 것은?

- | | |
|--------|----------------|
| ① 黑客 | hēikè |
| ② 尽力而为 | jìnlì érwéi |
| ③ 文革 | Wéngé |
| ④ 水浒传 | Shuǐhúchuán |
| ⑤ 中华民族 | Zhōnghuá Mínzú |

문 3. 다음 중 밑줄 친 글자의 발음이 틀리게 표기된 것은?

- ① 今年的冬天非常暖和。(huo)
- ② 都到齐了，祇有他们俩还没来。(liǎ)
- ③ 听说敌人早已投降了。(jiàng)
- ④ 他的女儿已经长大成人了。(zhǎng)
- ⑤ 我妹妹会弹钢琴。(tán)

문 4. “客人的座位需要重新调整一下。”의 「重」과 발음이 같은 것은?

- ① 太大的贸易赤字是很严重的问题。
- ② 该国发表了一项非常重要的节约方案。
- ③ 这件行李太重，你一个人恐怕拿不起。
- ④ 写论文时，最好能避免重复引述别人的见解。
- ⑤ 时代不同了，政府对重点工作的看法也改变了。

문 5. “忙得透不过气来”의 뜻은?

- ① 바쁘지만 숨이 차지는 않다
- ② 바빠서 화가 날 지경이다
- ③ 숨 돌릴 새도 없을 만큼 바쁘다
- ④ 더워서 숨이 찰 지경이다
- ⑤ 인공호흡으로 겨우 소생했다

문 6. 다음 문장의 팔호 안에 들어갈 말로 가장 적당한 것은?

燕子去了，有再來的時候；楊柳枯了，有再青的時候；桃花
()了，有再開的時候。

- ① 谢
- ② 闭
- ③ 断
- ④ 绝
- ⑤ 灭

문 7. 다음 중 「叫」가 나머지 넷과 다른 용법으로 쓰인 것은?

- ① 你叫什么名字?
- ② 叫您麻烦了，对不起。
- ③ 我叫洪吉童。
- ④ 这叫麻将。
- ⑤ 什么叫真理?

문 8. 아래 문장에서 문법적으로 옳은 것은?

- ① 他每个月休息得两天。
- ② 他进来了商店。
- ③ 我祇一次试试了。
- ④ 我们班女生比男生一点儿多。
- ⑤ 这种活动适合你参加。

문 9. “这()石头又大又重，我一只手举不起来。”에서 팔호 안에 들어갈 말은?

- ① 么
- ② 辆
- ③ 匹
- ④ 朵
- ⑤ 塊

문 10. 다음 중 옳지 않은 문장은?

- ① 家里有很多人。
- ② 他们还想在去上海旅行呢。
- ③ 小金在北京工作。
- ④ 屋里在开会。
- ⑤ 他把粉笔放在桌子上了。

문 11. 다음 중 정도보어에 쓰인 “得”的 용법이 문법상 옳지 않은 문장은?

- ① 他讲得怎么样?
- ② 她说得很好英语。
- ③ 你来得太晚了。
- ④ 她长得漂亮不漂亮?
- ⑤ 她跳舞跳得不好。

문 12. 다음 문장 중 문법적으로 옳지 않은 것은 ?

- ① 我不在这个餐厅吃饭。
- ② 知识丰富点儿有什么不好呢？
- ③ 天黑了，字都看不出来了。
- ④ 我已经把书没有。
- ⑤ 由於车流量太大，时不常地也堵车。

문 13. 다음 문장 가운데 어순이 바르지 않은 것은 ?

- ① 他早就回家来了。
- ② 他走进大厅来了。
- ③ 他走进来了故宫。
- ④ 他送来了很多食品。
- ⑤ 他送很多东西来了。

※ 다음 중국어를 우리말로 바르게 옮긴 것을 고르시오. (문14 ~ 문17)

문 14. **这种东西我恐怕一辈子也买不起。**

- ① 이런 식의 동양과 서양에 대한 두려움은 나 같은 연배에게는 어쩔 수 없는 일이다
- ② 이런 물건은 우리 연배에서는 사고 싶어하지 않는다
- ③ 이런 식의 동·서양 비교는 내 연배에서는 긍정하지 않는다
- ④ 이런 물건은 내가 평생을 두려워 할 것이므로 사지 않는다
- ⑤ 이런 물건은 너무 비싸서 나는 아마 평생가도 살 수 없을 것이다

문 15. **我不知道怎么谢谢你才好。**

- ① 당신은 재주가 좋아서 내가 모르는 것까지 잘 해결해 주어 감사하게 생각합니다
- ② 저는 당신에게 어떻게 감사해야 좋을지 모르겠습니다
- ③ 나는 아는 것이 별로 없지만 당신이 있으니 안심입니다
- ④ 당신이 나에게 감사할 것은 아무 것도 없습니다
- ⑤ 잘 모르지만 당신에겐 감사할 것이 많이 있는 것 같습니다

문 16. **这家伙真没有出息。**

- ① 이 녀석은 정말로 짹이 노랗다
- ② 이 가구는 정말로 냄새가 나지 않는다
- ③ 이 가구에는 정말로 공기 구멍이 없다
- ④ 이 녀석은 정말로 숨을 내쉬지 않는다
- ⑤ 이 집에 불이 났는데 정말 나갈 길이 없다

문 17. **这么好的收音机，怎么坏了呢，真可惜！**

- ① 이 라디오는 한 번 망가지면 다시 고칠 수가 없어 !
- ② 아무리 좋은 라디오라 할지라도 고장나면 그만이야 !
- ③ 이 라디오는 비싼 것이기 때문에 결코 고장이 날 리가 없어 !
- ④ 이렇게 좋은 라디오가 어쩌다가 망가졌는지, 정말 안타깝군 !
- ⑤ 라디오에서 좋은 방송프로그램이 나오다가 갑자기 중단되어 버렸어 !

문 18. 다음 문장의 내용과 일치하는 것은 ?

现代人和古人都一样喜欢听鬼故事而又怕遇到鬼，鬼并没有随着社会进步而消失，也没有因为科学昌明而变成科学问题，它始终是一个哲学问题，而且还是一个让哲学家头痛的问题。

- ① 现代人只要能够解决科学问题，才不会怕鬼。
- ② 古人和现代人都一直盼望科学克服种种哲学性问题。
- ③ 现代人对鬼的看法已经逐渐演变成科学问题。
- ④ 虽然科学有进步，鬼仍然是一个哲学性的问题。
- ⑤ 由於科学进步，现代人对鬼是否存在，抱着不相信的态度。

문 19. 다음 문장에서 밑줄 친 부분이 의미하는 것은 ?

鲁迅是从正在溃败的封建社会中出来的，朝着他所经历过来的腐败的社会进攻。他用他那一枝又泼辣，又幽默，又有力的笔，画出了黑暗势力的鬼脸，画出了丑恶的封建主义的鬼脸。他简直是一个高明的画家。

- ① 鲁迅以绘画著名
- ② 鲁迅坚定正确的政治方向
- ③ 鲁迅敏锐的洞察力在绘画上取得了卓越成就
- ④ 鲁迅在他的文章里生动、逼真地描绘人物和景物
- ⑤ 鲁迅善绘画，技巧超群

문 20. “这是伤脑筋的事，得赶快找李先生商量。”에서 밑줄 친 부분과 가장 가까운 의미는 ?

- ① 头部受外伤
- ② 很不好办
- ③ 使脑部的血管受到伤害
- ④ 不严肃
- ⑤ 不能责备

문 21. 다음 기사를 읽고 APEC 회의에 참가하지 않는 사람만으로 묶여진 것을 고르시오.

亚太经济合作会议将於本月十七·十八日在吉隆坡举行第六届非正式领袖会议，在二十一个会员体中，除了我国由行政院经济建设委员会主任委员江丙坤代表李总统登辉先生、俄罗斯总理普瑞马可夫代表叶尔钦总统出席外，其余十九个会员体都由国家元首或最高行政首长出席。

- ① 江丙坤，李登辉，柯林顿，金大中
- ② 金大中，柯林顿，江丙坤，叶尔钦
- ③ 普瑞马可夫，江丙坤
- ④ 李登辉，叶尔钦
- ⑤ 普瑞马可夫，叶尔钦，柯林顿

문 22. 다음 글의 팔호 안에 가장 알맞은 것은?

朱鎔基副总理在中国银行保险证券系统行长会议上讲了三个多小时，大部分在谈金融风暴可能对中国的影响。在会上，朱鎔基第三次申明人民币()。

- ① 反倾销
- ② 不辞而别
- ③ 软着陆
- ④ 不贬值
- ⑤ 红着心

문 23. 다음 중 밑줄 친 부분의 의미가 잘못 된 것은?

- ① 这道菜的确好吃，就是辣了点儿。 — 다만 좀 맵다
- ② 他眼看就要毕业了。 — 곧 졸업할 것이다
- ③ 为了学习汉语，好容易请他来。 — 간신히 그 분을 모셔왔다
- ④ 人不到齐，不能走。 — 사람이 가지 못할 테란 없다
- ⑤ 情人眼里出西施。 — 제 눈에 안경

문 24. 다음 글의 팔호 안에 가장 알맞은 것은?

中国这二千年何以没有真有价值真有生命的‘文言的文学’？
我自己回答道“这都因为这二千年的文人所做的文学都是死的，死文学决不能产出活文学，所以中国这二千年祗有些()。”

- ① 活文学
- ② 活文字
- ③ 死文学
- ④ 死文字
- ⑤ 白话文学

문 25. 다음 문장에서 말하고자 하는 주요 내용은 무엇인가?

日月潭两千多位村民大多数靠旅游业为生，他们已经停业几十天了。1999年11月15日，我们见到日月潭鱼池乡的乡长谢明谋先生。这位在地震中母亲丧生的乡长表示，日月潭的自然景观并没有受到太大损坏，灾区的倒塌房屋也大部分清理完毕。在未来一年半内，当地将重建和扩大日月潭公园。谢先生说，日月潭也是祖国大陆选出的十大名胜之一，他希望世界各地的游人和大陆的同胞，能够在日月潭重建之后到这里游览。

- ① 倒塌房屋
- ② 地震后的日月潭
- ③ 中国十大名胜
- ④ 大陆同胞
- ⑤ 谢明谋乡长的母亲

문 26. 다음 각 문장의 팔호 안에 공통으로 들어갈 수 있는 단어는?

가. 语言文字本身是()历史的发展而发展的。
나. ()经济建设的发展，人们对于文化生活的需求也日益提高了。
다. 老李青少年时代曾经()他的父母去过很多地方，他的生活经历很丰富。

- ① 为了
- ② 沿着
- ③ 经过
- ④ 带着
- ⑤ 随着

문 27. 다음 글의 팔호 안에 가장 알맞은 말은?

李汉一先生：

你好！

我想於1999年7月5日邀请你和你夫人在民族饭店共进晚餐，时间定於下午七点，地点在二楼小餐厅。

() 敬候回音。

- ① 感谢你的盛情邀请
- ② 再次对你的邀请表示感谢
- ③ 我们将按照你所定的时间准时前往
- ④ 不知以上安排对你是否方便
- ⑤ 请不要客气，我们不会迟到

※ 다음 우리말을 중국어로 바르게 옮긴 것을 찾으시오. (문 28 ~ 문 34)

문 28. 연구했다고 말할 것까지는 없고, 그저 흥미를 가지고 있을 따름입니다.

- ① 不谈有研究，除非是一种爱好罢了。
- ② 谈未上有研究，祇是一种爱好罢了。
- ③ 不谈到研究，不但是一种爱好罢了。
- ④ 说难叫研究，才是一种爱好罢了。
- ⑤ 谈不上有研究，祇不过是一种爱好罢了。

문 29. 그는 옷을 입고 있는 중이다.

- ① 他穿着衣服了。
- ② 他穿着衣服中。
- ③ 他把那件衣服穿着。
- ④ 他正在穿衣服呢。
- ⑤ 他穿在那件衣服。

문 30.

그에게서 빌려온 책을 하루종일 찾았지만 아직 찾지 못했다.

- ① 我半天找了从他那儿借来的书，已经找不到。
- ② 从他那儿借来的书，我找了半天，仍然不找。
- ③ 从他那儿借来的书，找到半天，仍然没找。
- ④ 从他那儿借来的书，我找了半天，还没找到。
- ⑤ 从他那儿借来的书，我找到半天，还没找了。

문 31.

그의 소는 원래 세 마리에서 지금 다섯 배인 열 다섯 마리로 늘어났다.

- ① 他的牛由原来的三头到现在的十五头，增加了五倍。
- ② 他的牛由原来的三头到现在的十五头，五倍增加了。
- ③ 他的牛由原来的三头到现在的十五头，增加到五倍。
- ④ 他的牛由原来的三头到现在的十五头，五倍增加到。
- ⑤ 他的牛由原来的三头到现在的十五头，到五倍增加。

문 32.

나는 우리 회사를 대표하여 다시 한 번 당신들에게 감사를 표합니다.

- ① 我代表我们公司再一次向你们感谢表示。
- ② 我代表我们公司再一次跟你们感谢表示。
- ③ 我代表我们公司再一次向你们表示感谢。
- ④ 我是我们公司代表再一次跟你们表示感谢。
- ⑤ 我再一次我们公司代表向你们表示感谢。

문 33.

동티모르는 독립의 길을 갈 것인가 아니면 새로운 식민지가 될 것인가?

- ① 东帝汶或去独立之路，但变成新的殖民地？
- ② 东帝汶仍走独立之路，以成新的殖民地？
- ③ 东帝汶一走独立之路，就成为新的殖民地？
- ④ 东帝汶将走上独立之路，还是变成新的殖民地？
- ⑤ 东帝汶将走上独立之路，如变成新的殖民地？

문 34.

너는 그것이 어떻게 된 일인지 아느냐?

- ① 你知道那是什么一回事？
- ② 你知道那是怎么回事吗？
- ③ 你知道那是什么回事吗？
- ④ 那是你知道怎么一个回事？
- ⑤ 你知道那是怎么一个回事没有？

문 35. 다음의 대화에서 괄호 안에 가장 적절한 것은?

A : ()
B : 不, 他已经是中国第二次了。

- ① 你朋友也是二次来中国吗？
- ② 你朋友也是第一次来中国吗？
- ③ 你朋友是二次来中国吗？
- ④ 你也是一次来中国吗？
- ⑤ 他朋友也是第二次来中国吗？

문 36. 다음 문장의 괄호 안에 ‘가고 싶지 않아도 가지 않을 수가 없구나’의 의미를 갖는 적합한 말을 넣으시오.

你呢, 想去不能去; 我呢, ().

- ① 不想去又非去不可
- ② 想不去也可不去
- ③ 没想去又非去可
- ④ 想不去也非不想去
- ⑤ 不想去又非不去可

문 37. 다음 대화 중 괄호 안에 들어갈 적당한 말은?

服务员：你好！

客人甲：有水饺吗？

服务员：没有。

客人乙：那么，有炸酱面吗？

服务员：对不起, (㉠)没有。

客人甲：那……有什么？

服务员：有包子。

客人乙：好, (㉡)包子吧。

- | | |
|------|---|
| ㉠ | ㉡ |
| ① 真 | 把 |
| ② 也 | 也 |
| ③ 也 | 要 |
| ④ 有 | 给 |
| ⑤ 一点 | 让 |

문 38. 다음 물음의 대답으로 적당하지 않은 것은?

这个房间合你的意吗？

- ① 不合我的意。
- ② 还可以。
- ③ 不怎么样。
- ④ 别吹牛。
- ⑤ 很满意。

문 39. 다음 대화 중 밑줄 친 표현이 나타내는 의미는?

A : 你星期六晚上有空吗？

B : 有空, 有什么事吗？

A : 我想请你到我家来吃顿便饭。

B : 那好吧。恭敬不如从命。几点？

- ① 这个主意不错。
- ② 敬谢不敏！
- ③ 听你的吩咐。
- ④ 那你干吗不早说呀！
- ⑤ 我已经恭候很久了。

문 40. 다음은 헤어질 때의 인사이다. 괄호 안에 적합하지 않은 말은?

A : 你就送到这儿, 回去吧。

B : ()

- ① 祝你一路平安！
- ② 希望你常来信。
- ③ 路上多保重。
- ④ 运到哪儿？
- ⑤ 问你家里人好！